

D O D A T O K č. 4

k Zmluve o spolupráci pri riešení projektu a o podmienkach poskytnutia prostriedkov
na riešenie projektu č. APVV-18-0115 zo dňa 01.07.2019

uzatvorený medzi

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Štatutárny zástupca:

Fakulta: **Filozofická fakulta**

Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

IBAN:

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:

(ďalej len „príjemca“)

a

Univerzita J. Selyeho

Sídlo: Bratislavská cesta 3322, 945 01 Komárno

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT:

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:

(ďalej len „spolupríjemca“)

Príjemca a spolupríjemca sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“ alebo
jednotlivo „zmluvná strana“.

za nasledovných zmluvných
p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 01.07.2019 bola medzi Zmluvnými stranami uzatvorená Zmluva o spolupráci pri riešení projektu a o podmienkach poskytnutia prostriedkov na riešenie projektu č. APVV-18-0115 pre projekt s názvom „Jazyk v meste – dokumentovanie multimodálnej semiosféry jazykovej krajiny na Slovensku a z komparatívnej perspektívy“ (ďalej len „zmluva“).

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku č. 4 (ďalej len „dodatok“) je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí časti finančných prostriedkov spolupríjemcovi v kalendárnom roku 2022 v zmysle článku II zmluvy.

2. Pod časťou finančných prostriedkov sa rozumie poskytnutie finančných prostriedkov spolupríjemcovi v kalendárnom roku 2022 prostredníctvom tohto dodatku po schválení ročnej správy za predchádzajúci rok v súlade s článkom IV odsek 7 zmluvy.

III. Realizácia finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II odsek 9 zmluvy na poskytnutí časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2022 nasledovne: časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške **3 432,- EUR** (slovom „tritisícštyristotridsaťdva eur“), t. j. 100 % z celkových finančných prostriedkov určených pre spoluprijemcu v roku 2022.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca poskytne finančné prostriedky na účet spoluprijemcu číslo: **SK11 8180 0000 0070 0012 2835, VS 180115**, a to v lehote najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto dodatku, nie však skôr, ako budú príjemcovi projektu poskytnuté finančné prostriedky Agentúrou na podporu výskumu a vývoja.
3. V prípade, ak spoluprijemca nespotrebuje finančné prostriedky za daný rok pridelené pred 01.08. rozpočtového roka, je povinný ich vrátiť na účet príjemcu do **25. 1.** nasledujúceho roka (v ktorom sa podáva vyúčtovanie) v súlade s článkom IV odsek 7 zmluvy.
4. Ak spoluprijemca vráti všetky nevyčerpané finančné prostriedky v tom istom roku, v ktorom ich od príjemcu prijal, je povinný ich vrátiť na ten istý účet, z ktorého podporu prijal, t. j. na účet príjemcu č. SK67 8180 0000 0070 0024 2204, VS 103391.
5. Ak spoluprijemca vráti všetky nevyčerpané finančné prostriedky v nasledujúcom, resp. inom roku ako ich prijal, je povinný ich vrátiť na účet príjemcu č. SK63 8180 0000 0070 0018 0875, VS 103391.

IV. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvoma zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle článku VI odseku 11 až 13 zmluvy.
4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dva.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

Za príjemcu:

Za spoluprijemcu:

V Banskej Bystrici, dňa

V Komárne, dňa

.....
doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD.
rektor
Univerzity Mateja Bela v B. Bystrici

.....
Dr. habil. PaedDr. György Juhász, PhD.
rektor
Univerzity J. Selyeho v Komárne